

SILVER CREST®



USB-LADEGERÄT / USB CHARGER/ CHARGEUR USB SPDCA A1

(DE) (AT) (CH)

USB-LADEGERÄT

Bedienungs- und
Sicherheitshinweise

(GB) (IE)

USB CHARGER

Operation and Safety Notes

(FR) (BE)

CHARGEUR USB

Instructions d'utilisation et
consignes de sécurité

(NL) (BE)

USB-LADER

Bedienings- en
veiligheidsinstructies

(PL)

ŁADOWARKA USB

Uwagi dotyczące obsługi i
bezpieczeństwa

(CZ)

USB NABÍJEČKA

Pokyny pro obsluhu a
bezpečnostní pokyny

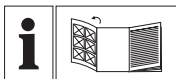
(SK)

USB NABÍJAČKA

Pokyny pre obsluhu a
bezpečnostné pokyny

IAN 324140_1901

(OS)



DE/AT/CH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise Seite 5

GB/IE

Operation and Safety Notes Page 13

FR/BE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité Page 20

NL/BE

Gebruik en veiligheidsrichtlijnen Pagina 28

PL

Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa Strona 36

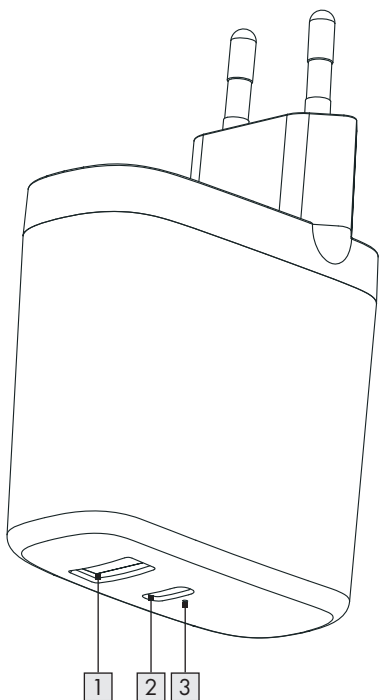
CZ

Návod k použití a bezpečnostní pokyny Strana 44

SK

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny Strana 51

HG05316A/ HG05316B



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	7
Lieferumfang	Seite	7
Sicherheitshinweise	Seite	8
Inbetriebnahme	Seite	9
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie	Seite	10
Abwicklung im Garantiefall	Seite	11
Service	Seite	12

Legende der verwendeten Piktogramme



Gleichstrom



Technologie zur Optimierung der Ladezeit

USB-LADEGERÄT

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt dient zur Stromversorgung von elektronischen Geräten. Das Produkt verfügt über 2 USB-Anschlüsse mit maximalem Ausgangsstrom von 5,4 A. Wenn beide USB-Anschlüsse gleichzeitig verwendet werden, beträgt der maximale Ausgangsstrom 2,4 A für USB-Anschluss 1 (Typ A) und 3A für USB-Anschluss 2 (Typ C , PD 3.0) . Das Produkt kann in einer normalen Steckdose verwendet werden, welche die unter „Technische Daten“ vermerkte

Spannungsversorgung bereitstellt. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.


● Teilebeschreibung



Bitte beachten Sie die Ausklappseite.

- 1 USB-Anschluss (Typ A)
- 2 USB-Anschluss (Typ C, PD 3.0)
- 3 Kontrolllampe


● Technische Daten

Eingangsspannung: 100–240 V ~ (Wechselspannung), 1 A
50/60 Hz

USB-Ausgang 1
(Typ A): 5 V , max. 2,4 A
(Smart Fast Charge)

USB-Ausgang 2
(Typ C, PD 3.0): 5 V , max. 3A /
9V , max. 2A

Max.
Ausgangsstrom
(gesamt): 5,4 A

Schutzklasse: II / 

Betriebstemperatur: 0–25 °C


● Lieferumfang

- 1 USB-Ladegerät mit 2 Anschlüssen
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

VOR GEBRAUCH BITTE DIE
BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN!
BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG
AUFBEWAHREN!

- Kontrollieren Sie das Produkt vor der Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  Nur für den Innengebrauch geeignet. Setzen Sie das Produkt keiner direkten Sonneneinstrahlung und keiner Feuchtigkeit aus.
- Stecken Sie das Produkt nur in leicht zugängliche Steckdosen, sodass Sie es im Notfall leicht abziehen können.

● Inbetriebnahme

⚠ **ACHTUNG! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!**

Verbinden Sie das Produkt nur mit Geräten, deren Stromverbrauch 5400 mA (= 5,4 A) nicht überschreitet.

- Stecken Sie das Produkt in eine korrekt installierte Steckdose, welche die unter „Technische Daten“ vermerkte Spannungsversorgung bereitstellt. Die Kontrolllampe **3** zeigt an, dass das Produkt mit Spannung versorgt wird.
- Verbinden Sie das aufzuladende Gerät mit dem Produkt, indem Sie den USB-Stecker an USB-Anschluss **1** (Typ A) und USB-Anschluss **2** (Typ C, PD 3.0) anschließen.
- Trennen Sie nach erfolgter Ladung das zu ladende Gerät vom Produkt, indem Sie dessen USB-Stecker aus der USB-Buchse ziehen.
- Entfernen Sie das Produkt aus der Steckdose.

● Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung das Produkt aus der Steckdose!
- Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege ein trockenes, weiches, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind

gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 - 7: Kunststoffe / 20 - 22: Papier und Pappe / 80 - 98: Verbundstoffe



Das Produkt und Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt.

Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page	14
Introduction	Page	14
Intended use	Page	14
Description of parts	Page	15
Technical Data	Page	15
Scope of delivery	Page	15
Safety notices	Page	15
Start-up	Page	16
Cleaning and Care	Page	17
Disposal	Page	17
Warrenty and service	Page	18
Warranty	Page	18
Warranty claim procedure	Page	18
Service	Page	19

List of pictograms used



Direct current



Technology to optimise charging time.

USB CHARGER

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the unit as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

The product may be used to supply electronic devices with power. The product has 2 USB sockets with a maximum output current of 5.4 A. When both USB sockets are used at the same time, the maximum output current is 2.4 A output for USB port **1** (Type A) and 3 A for output USB port **2** (Type C, PD 3.0) . The product can be used in a normal socket which provides the power supply stated in the „Technical Data“. The product is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for any damages caused by any use other than for the intended purpose.

● Description of parts

Please refer to the fold out page.

1 USB port (Type A)

2 USB port (Type C, PD3.0)

3 Control lamp

● Technical Data

Input voltage: 100–240 V~ (alternating current) 1 A, 50/60 Hz

Output USB port 1 (Type A): 5 V \equiv , max 2.4 A (Smart Fast Charge)

Output USB port 2 (Type C, PD3.0): 5 V \equiv , max 3 A / 9V \equiv , max 2 A

Max. output current (total): 5.4 A

Protection class: II / 

Operating temperature: 0–25 °C

● Scope of delivery


1 USB charger with 2 USB ports

1 Set of operating instructions



Safety notices

PLEASE READ THE INSTRUCTIONS PRIOR TO USE! PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE!

- Check the product for damage before use. Never use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
-  Suitable for indoor use only. Do not expose the product to direct sunlight or moisture.
- Only plug the product into sockets that are easily accessible, so that you can unplug it easily in case of an emergency.

● Start-up

⚠ ATTENTION! RISK OF OVERHEATING!

Only connect the product to appliances which do not require more than 5400 mA (= 5.4 A).

- Plug the product into a correctly installed socket, which provides the power supply stated in the „Technical Data“. The control lamp **3** shows that the product receives current.
- Connect the appliance that should be charged with the product by plugging its USB-plug into the output USB port **1** (Type A) and output USB port **2** (Type C, PD3.0).
- Disconnect the charged appliance from the

product after charging, by unplugging the USB-plug from the USB-socket.

- Unplug the adapter from the socket.

● Cleaning and Care

- Always unplug the product from the socket before cleaning!
- Use a dry, soft and lint-free cloth for cleaning and care.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1-7: plastics / 20-22: paper and fibreboard / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste.

Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warrenty and service

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min.,
(peak)) (0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie



Liste des pictogrammes utilisés	Page	21
Introduction	Page	21
Utilisation prévue	Page	21
Description des pièces	Page	22
Données techniques	Page	22
Contenu de la livraison	Page	22
Avis de sécurité	Page	23
Démarrage	Page	23
Nettoyage et entretien	Page	24
Mise au rebut	Page	24
Garantie et service	Page	25
Garantie	Page	25
Faire valoir sa garantie	Page	26
Service après-vente	Page	27

Liste des pictogrammes utilisés



Courant continu



Technologie pour optimiser le temps de charge.

CHARGEUR USB

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Le produit peut être utilisé pour fournir une alimentation électrique à des appareils électroniques. Le produit possède 2 prises USB avec un courant de sortie maximum de 5,4 A. Lorsque les deux prises USB sont utilisés en même temps, le courant de sortie maximum est de 2,4 A pour le port USB de sortie **1** (Type A) et de 3 A pour le port USB de sortie **2** (Type C, PD3.0). Le produit peut être utilisé dans une prise normale qui fournit l'alimentation électrique indiquée dans les « Données techniques ».

Le produit n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant n'est pas responsable en cas de dommages causés par une utilisation autre que celle prévue.

● Description des pièces

Veillez consulter la page dépliant.

- 1 Port USB (Type A)
- 2 Port USB (Type C, PD3.0)
- 3 Lampe de contrôle

● Données techniques

Tension d'entrée : 100-240 V ~ (courant alternatif) 1 A, 50/60 Hz

Port USB de sortie 1 (Type A) : 5 V --- , max 2,4 A
(Charge rapide intelligente)

Port USB de sortie 2 (Type C, PD3.0) : 5 V --- , max 3 A /
9 V --- , max 2 A

Courant de sortie max. (total) : 5,4 A

Classe de protection : II / \square

Température de fonctionnement : 0-25 °C

● Contenu de la livraison


1 Chargeur usb

1 Ensemble d'instructions d'utilisation



Avis de sécurité

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION ! VEUILLEZ CONSERVER LES INSTRUCTIONS EN LIEU SÛR !

- Contrôlez la présence de dommages sur le produit avant utilisation. N'utilisez jamais un produit endommagé.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils font l'objet d'une surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
-  Convient uniquement à une utilisation à l'intérieur. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
- Branchez uniquement le produit à des prises facilement accessibles, pour vous permettre de le débrancher facilement en cas d'urgence.

● Démarrage

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE ! Connectez uniquement le produit à vos appareils externes qui ne nécessitent pas plus de 5400 mA (= 5,4 A).

- Branchez le produit à une prise correctement installée et fournissant l'alimentation électrique indiquée dans les « Données techniques ». La lampe de contrôle **3** indique que le produit reçoit du courant.
- Raccordez l'appareil qui doit être chargé avec le produit en branchant sa fiche USB dans le port USB de sortie **1** (Type A) et le port USB de sortie **2** (Type C, PD3.0).
- Déconnectez l'appareil chargé du produit après l'avoir chargé, en débranchant la fiche USB de la prise USB.
- Débranchez l'adaptateur de la prise.

● Nettoyage et entretien

- Débranchez toujours le produit de la prise avant de procéder au nettoyage !
- Utilisez un chiffon sec, doux et non pelucheux pour le nettoyage.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b)

ayant la signification suivante : 1 - 7 : plastiques / 20 - 22 : papiers et cartons / 80 - 98 : matériaux composite.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement

des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● **Garantie et service**

● **Garantie**

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800 919270

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be



Lijst met gebruikte programma's	Pagina 29
Inleiding	Pagina 29
Beoogd gebruik.....	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 30
Technische gegevens.....	Pagina 30
Inhoud verpakking	Pagina 30
Veiligheidsrichtlijnen	Pagina 31
Opstarten	Pagina 31
Schoonmaken en verzorging	Pagina 32
Afvoer	Pagina 32
Garantie en service	Pagina 33
Garantie.....	Pagina 33
Afwikkeling in geval van garantie.....	Pagina 34
Service	Pagina 35

Lijst met gebruikte programma's



Gelijkstroom



Technologie om de oplaadtijd te optimaliseren

USB-LADER

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● **Beoogd gebruik**

Het product kan worden gebruikt om elektronische apparaten van stroom te voorzien. Het product heeft 2 USB-poorten met een totale maximale stroomafgifte van 5,4 A. Als meerdere USB-poorten tegelijk worden gebruikt, is de maximale stroomafgifte 2,4 A voor USB-poort (Type A) **1** en 3 A voor afgifte via USB-poort **2** (Type C, PD3.0). Het product kan worden gebruikt in een gewoon stopcontact dat de stroomtoevoer levert die is genoemd in de „Technische gegevens“.

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van ander dan het beoogde gebruik.


● Beschrijving van de onderdelen



Raadpleeg de uitklapbare pagina.

- 1 USB-poort (Type A)
- 2 USB-poort (Type C, PD3.0)
- 3 Controlelamp


● Technische gegevens

Ingangsspanning: 100-240 V~
(wisselstroom) 1 A,
50/60 Hz

Afgifte USB-poort **1**
(Type A): 5 V , max 2,4 A
(slim snelladen)

Afgifte USB-poort **2**
(Type C, PD3.0): 5 V , max 3 A /
9 V , max 2 A

Max. uitgangsstroom
(totaal): 5,4 A

Beschermingsklasse: II / 

Bedrijfstemperatuur: 0-25 °C

● Inhoud verpakking

1 USB-lader

1 set gebruiksaanwijzingen



Veiligheidsrichtlijnen

LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK! BEWAAR DE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS!

- Controleer het apparaat voor gebruik op schade. Gebruik nooit een beschadigd apparaat.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het product en de berokken gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het product spelen. Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
-  Uitsluitend voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of vocht.
- Sluit het apparaat alleen aan op stopcontacten die gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat u het in geval van nood snel kunt losmaken.

● Opstarten

⚠ OPGELET! GEVAAR VAN OVERVERHITTING! Sluit het apparaat alleen aan op externe apparaten die niet meer dan 5400 mA (= 5,4 A) vereisen.

- Steek het apparaat in een goed geïnstalleerd stopcontact dat de stroomtoevoer levert die is genoemd in de „Technische gegevens“. Het controlelampje **3** geeft aan dat het apparaat stroom ontvangt.
- Sluit het apparaat dat door de lader moet worden geladen aan door de lader met de USB-connector in de USB-poort **1** (Type A) en de USB-poort **2** (Type C, PD3.0) te steken.
- Maak na het laden het opgeladen apparaat los van de lader door de USB-stekker uit de USB-aansluiting te trekken.
- Haal de adapter uit het stopcontact.

● Schoonmaken en verzorging

- Trek het apparaat altijd uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt!
- Gebruik een droge, zachte en pluisvrije doek voor schoonmaken en verzorging.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een

betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande serviceafdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be



Lista zastosowanych piktogramów	Strona 37
Wstęp	Strona 37
Przewidziane zastosowanie	Strona 37
Opis części	Strona 38
Dane techniczne.....	Strona 38
Zakres dostawy	Strona 38
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa	Strona 39
Rozpoczęcie pracy	Strona 40
Czyszczenie i konserwacja	Strona 40
Utylizacja	Strona 40
Gwarancja i serwis	Strona 41
Gwarancja.....	Strona 41
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej.....	Strona 42
Serwis.....	Strona 43

Lista zastosowanych piktogramów



Prąd stały



Technologia optymalizacji czasu ładowania.

ŁADOWARKA USB

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● **Przewidziane zastosowanie**

Produkt służy do zasilania urządzeń elektronicznych. Produkt jest wyposażony w 2 gniazda USB o maksymalnym natężeniu wyjściowym 5,4 A. Jeśli oba gniazda USB używane są jednocześnie, maksymalne natężenie wyjściowe portu USB **1** (typu A) wynosi 2,4 A, a portu USB **2** (typu C, PD 3.0) 3 A. Produkt można podłączyć do zwykłego gniazda, zapewniającego zasilanie o parametrach określonych w części „Dane techniczne”.

Produkt nie nadaje się do użytku komercyjnego. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane używaniem urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

● Opis części

Należy zapoznać się z rozkładaną stroną.

- 1 Port USB (typu A)
- 2 Port USB (typu C, PD 3.0)
- 3 Kontrolka

● Dane techniczne

Napięcie wejściowe: 100–240 V~ (prąd przemienny) 1 A, 50/60 Hz

Wyjściowy port USB

1 (typu A): 5 V $\overline{=}$, maks. 2,4 A (Smart Fast Charge)

Wyjściowy port USB

2 (typu C, PD 3.0): 5 V $\overline{=}$, maks. 3 A/
9 V $\overline{=}$, maks. 2 A

Maks. natężenie wyjściowe (całkowite): 5,4 A

Klasa ochronności: II / 

Temperatura robocza: 0–25 °C

● Zakres dostawy


1 ładowarka USB

1 instrukcja obsługi



Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA
NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ
OBSŁUGI! INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY
PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM
MIEJSCU!

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy sprawdzić je pod kątem uszkodzeń. Nie należy nigdy używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat, a także przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej albo nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi produktu oraz zrozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych bez nadzoru.
-  Produkt nadaje się do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nie wolno wystawiać produktu na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani wilgoci.
- Produkt można podłączać wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd, aby można go było szybko odłączyć w sytuacji awaryjnej.

● Rozpoczęcie pracy

⚠ **UWAGA! RYZYKO PRZEGRZANIA!**

Do produktu można podłączać wyłącznie urządzenia zewnętrzne, które nie wymagają prądu o natężeniu większym niż 5400 mA (= 5,4 A).

- Podłącz produkt do prawidłowo zainstalowanego gniazda, zapewniającego zasilanie o parametrach określonych w części „Dane techniczne”. Kontrolka 3 wskazuje doływ prądu do produktu.
- Podłącz urządzenie, które ma zostać naładowane za pomocą produktu, wkładając jego wtyczkę USB do wyjściowego portu USB 1 (typu A) lub wyjściowego portu USB 2 (typu C, PD 3.0).
- Po zakończeniu odłącz naładowane urządzenie od produktu, wyjmując wtyczkę USB z portu USB.
- Odłącz zasilacz od gniazda elektrycznego.

● Czyszczenie i konserwacja

- Przed przystąpieniem do czyszczenia produkt należy zawsze odłączyć od źródła zasilania!
- Do czyszczenia i konserwacji należy używać suchej, miękkiej i niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować.

Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przełączników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: owim@lidl.pl



Seznam použitých piktogramů	Strana 45
Úvod	Strana 45
Zamýšlené použití	Strana 45
Popis součástí	Strana 46
Technické údaje	Strana 46
Obsah dodávky	Strana 46
Bezpečnostní upozornění	Strana 46
Uvedení do provozu	Strana 47
Čištění a údržba	Strana 48
Zlikvidování	Strana 48
Záruka a servis	Strana 49
Záruka	Strana 49
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 49
Servis	Strana 50

Seznam použitých piktogramů



Stejnoseměrný proud



Technologie optimalizující dobu nabíjení.

USB NABÍJEČKA

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● **Zamýšlené použití**

Tento výrobek slouží k napájení elektronických přístrojů proudem. Tento výrobek je vybaven 2 USB zásuvkami o maximálním výstupním proudu 5,4 A. Když se obě zásuvky používají současně, je na výstupu portu USB **1** (typ A) k dispozici maximální proud 2,4 A a na výstupu portu USB **2** (typ C, PD3.0) je k dispozici maximální proud 3 A. Tento výrobek lze používat v normální zásuvce, která poskytuje napájení uvedené v části „Technické údaje“.

Tento výrobek není určen pro komerční použití. Výrobce není zodpovědný za jakékoli škody způsobené jiným použitím, než pro jaké je nabíječka určena.

● Popis součástí

Rozevřete přeloženou stránku.

- 1 Port USB (typ A)
- 2 Port USB (typ C, PD3.0)
- 3 Kontrolka


● Technické údaje

Vstupní napětí: 100 - 240 V~ (střídavý proud) 1 A, 50/60Hz

Výstupní port USB 1
(typ A): 5 V \equiv , max. 2,4 A
(Smart Fast Charge)

Výstupní port USB 2
(typ C, PD3.0): 5 V \equiv , max. 3 A /
9 V \equiv , max. 2 A

Max. výstupní proud
(celkem): 5,4 A

Třída ochrany: II / 

Provozní teplota: 0-25 °C

● Obsah dodávky


1 USB nabíječka

1 návod k obsluze



Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD!
UCHOVÁVEJTE TENTO NÁVOD NA BEZPEČNÉM
MÍSTĚ!

- Před použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Poškozený výrobek v žádném případě nepoužívejte.
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento přístroj, avšak pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Zabraňte, aby si děti s tímto produktem hrály. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
-  Vhodné pouze pro použití ve vnitřních prostorech. Nevystavujte přímému slunečnímu záření nebo vlhku.
- Tento výrobek připojujte pouze k zásuvkám, které jsou snadno dostupné, aby jej bylo možné v případě nouze snadno odpojit.

● Uvedení do provozu

⚠ UPOZORNĚNÍ! NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!

Tento výrobek připojujte pouze k externím zařízením, která nevyžadují více než 5400 mA (= 5,4 A).

- Tento výrobek připojte k řádně nainstalované zásuvce, která poskytuje napájení uvedené v části „Technické údaje“. Kontrolka **3** ukazuje, že výrobek je pod proudem.
- Konektor USB spotřebiče, který chcete nabíjet tímto výrobkem, připojte k výstupnímu portu USB **1** (typ A) a k výstupnímu portu USB **2** (typ C, PD3.0).

- Po dokončení nabíjení odpojte konektor USB spotřebiče od zásuvky USB.
- Odpojte adaptér od zásuvky.

● Čištění a údržba

- Před čištěním vždy odpojte tento výrobek ze zásuvky!
- Čištěte suchým, měkkým a netřepivým hadříkem.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty /

20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Trimán platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich

otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení.

Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (např. IAN 123456_7890) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.

Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

CZ Servis Česká republika

Tel.: 800 143 873

E-Mail: owim@lidl.cz



Zoznam použitých piktogramov	Strana 52
Úvod	Strana 52
Určené použitie	Strana 52
Popis jednotlivých častí	Strana 53
Technické údaje	Strana 53
Obsah dodávky	Strana 53
Bezpečnostné upozornenia	Strana 53
Spustenie	Strana 54
Čistenie a starostlivosť	Strana 55
Likvidácia	Strana 55
Záruka a servis	Strana 56
Záruka	Strana 56
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 57
Servis	Strana 57

Zoznam použitých piktogramov



Jednosmerný prúd



Technológia na optimalizáciu času nabíjania.

USB NABÍJAČKA

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Určené použitie

Výrobok sa smie používať na napájanie elektronických zariadení. Výrobok má 2 zásuvky USB s maximálnym výstupným prúdom 5,4 A. Keď sa súčasne používajú viaceré zásuvky USB, maximálny výstupný prúd je 2,4 A pre zásuvku USB **1** (typ A) a pre zásuvku USB **2** (typ C, PD 3.0) je výstupný prúd 3 A. Výrobok pripojte k správne nainštalovanej zásuvke, ktorá poskytuje napájanie uvedené v časti „Technické údaje“.

Výrobok nie je určený na komerčné používanie. Výrobca nezodpovedá za akékoľvek škody spôsobené iným používaním ako na určený účel.

● Popis jednotlivých častí

Pozrite si rozkladaciu stranu.

- 1 Zásuvka USB (typ A)
- 2 Zásuvka USB (typ C, PD 3.0)
- 3 Kontrolka

● Technické údaje

Vstupné napätie: 100 až 240 V, (striedavý prúd) 1 A, 50/60 Hz

Výstupná zásuvka USB

1 (typ A): 5 V \equiv , max 2,4 A
(inteligentné rýchle nabíjanie)

Výstupná zásuvka USB

2 (typ C, PD 3.0): 5 V \equiv , max 3 A/
9 V \equiv , max. 2 A

Max. výstupný prúd
(celkový): 5,4 A

Trieda ochrany: II /

Prevádzková teplota: 0-25 °C

● Obsah dodávky


1 USB nabíjačka

1 návod na používanie



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE TIETO POKYNY! TIETO POKYNY UCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE!

- Pred použitím skontrolujte, či nie je výrobok poškodený. Nikdy nepoužívajte poškodený výrobok.
- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadom používania tohto výrobku bezpečným spôsobom a pokiaľ rozumejú rizikám spojeným s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať s týmto výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
-  Výrobok je vhodný len na používanie vo vnútornom prostredí. Výrobok nevystavujte pôsobeniu priameho slnečného svetla či vlhkosti.
- Výrobok pripájajte len k zásuvkám, ktoré sú ľahko prístupné, aby ste ho mohli ľahko odpojiť v prípade núdze.

● Spustenie

- ⚠ **POZOR! RIZIKO PREHRIATIA!** Výrobok pripájajte len k externým zariadeniam, ktoré nevyžadujú viac ako 5400 mA (= 5,4 A).
- Výrobok pripojte k správne nainštalovanej zásuvke, ktorá poskytuje napájanie uvedené v časti „Technické údaje“. Kontrolka 3 uvádza, že sa do výrobku privádza prúd.
- Výrobok pripojte tak, aby ho výrobok nabíjal po zapojení jeho USB konektora do výstupnej zásuvky USB 1 (typ A) a výstupnej zásuvky USB 2 (typ C, PD 3.0).

- Odpojte nabité zariadenie od adaptéra USB po nabití, a to odpojením zástrčky USB od zásuvky USB.
- Odpojte adaptér od zásuvky.

● Čistenie a starostlivosť

- Pred čistením vždy odpojte zariadenie od zásuvky!
- Na čistenie a starostlivosť používajte suchú, mäkkú handričku bez uvoľňovania vlákien.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.

Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

SK Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-pošta: owim@lidl.sk





OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

DE-74167 Neckarsulm

GERMANY

Model-No.: HG05316A/ HG05316B

Version: 06/2019